



الأردنية الإماراتية للتأمين
JORDAN EMIRATES INSURANCE P.S.C.

لدى صاحب

- (مستور)

- (مستور)

12/1/14

الرقم: 298/7/142

التاريخ: 2014/2/13

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

عمان - الاردن

تحية وبعد،

الموضوع : نتائج الأعمال الأولية للشركة الاردنية الاماراتية للتأمين لعام 2013

بالاشارة للموضوع اعلاه ، والى تعليمات الإفصاح لسنة 2004 نرفق لكم نتائج الأعمال الأولية للشركة

الاردنية الاماراتية للتأمين لعام 2013 .

وتقبلوا فائق الاحترام،

الشركة الاردنية الاماراتية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

الأردنية الإماراتية للتأمين
الدائرة المالية

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية / الديوان

١٢ شباط ٢٠١٤

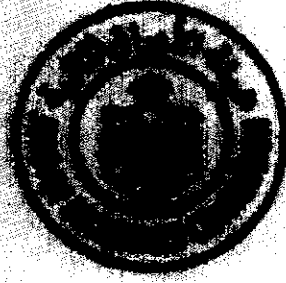
الرقم المسلسل

١٥٧٨

12/1/14

M. Abu-lubbad

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية دائرة الإفصاح

للتكهنج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة : شركة (البيان) العامة للتأمين
- القطاع : التأمين
- رقم والتكهنج للتسجيل : رقم (137) بتاريخ 12 فبراير 1999
- رأس المال المصرح به : 5.000.000 (خمس ملايين دينار أردني)
- رأس المال المسجل به والتكهنج : 5.000.000 (خمس ملايين دينار أردني)
- اسم رئيس مجلس الإدارة : مصطفى السيد / محمد جويش السري
- اسم المدير العام : السيد / هيثم مالح الشومان
- اسم مدقق الحسابات القانوني : انواريت القزويني
- العنوان البريدي للشركة : ص.ب 925353 عمان 11180 الأردن
- تليفون : 5681444
- فاكس : 5680599
- بريد إلكتروني : info@joonair.com

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والمضافة باللائحة إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2003 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر التكهنج لتسليمها الأولية بعد إتمام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لهذا التكهنج خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء مدققها المالية كمدقق حسابات وتزويد الهيئة بنسخة منه".

تدقيق فحس
(بلدون تدقيق)

2012	2011	
(الطن)	(المليون)	
757.068	808.432	1- صافي الإيرادات (المسافر) التشغيلية
332.629	321.297	2- ربح (خسارة) السنة الموعود قبل الضريبة
99.697	-	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
232.932	321.297	4- الربح (الخسارة) بعد الضريبة:-
232.932	321.297	أ- حقوق مساهمين القارية في الربح (الخسارة)
-	-	ب- حقوق غير المساهمين في الربح (الخسارة)
(276.026)	-	5- مجموع بقود الدخل للشخص الأخرى
(23.094)	321.297	6- إجمالي الدخل للشخص (5+4):-
(23.094)	321.297	أ- حقوق مساهمين القارية في الدخل للشخص
-	-	ب- حقوق غير المساهمين في الدخل للشخص
-	-	7- خلاصة من أصل القارية خلال السنة المالية:-

بلغت المساهمة المسجلة للمساهمين لهذا العام (15.7) مليون دينار مقابل سنة 2012 (18.1) مليون دينار ، كما بلغت المساهمة لهذا العام (14) مليون دينار ، مقابل سنة 2012 (15.4) مليون دينار .

للتدقيق فقط
(بلدون تدقيق)

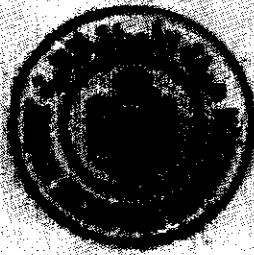
مطلوب للسجلات
مطلوب للتدقيق (التدقيق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عبدالله الازيد

توقيع المدقق القانوني

توقيع أمين مجلس الإدارة

- يفسد بالإعلان "نظر المستندات والبيانات المقدمة من الشركة في حسابات الشركة ولعدم جلي الأثر والذمة الحرة" وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مؤتمن من قبله بذلك خطياً.
- حقوق غير المساهمين من ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المقدمة من صافي الناتج أصل وصافي موجودات الشركة والذمة إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأرماتور ، يتقرر عن طريق شركت تلحق لها.

الأستاذ



Jordan Securities Commission (JSC)
Business Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main Information:

- Name of the company: Jordan Business Insurance Co.
- Sector: Insurance
- No. & date of registration (LFT): Dated May 12, 1999
- Authorized capital: JOD 5,000,000 Five Million Jordanian Dinars
- Paid-in capital: JOD 5,000,000 Five Million Jordanian Dinars
- Name of Chairman of the Board: Mr. / Mohammad Abdullah Alkary
- Name of the General Manager: Mr. / Adnan M. Alshorman
- Name of the Auditor: Andersen Tinkette & Touche (A.E.) - Jordan
- Postal address: BOX 916000 Amman 11190 Jordan
- Tel: 5281441
- Fax: 5480509
- E-mail: info@jbsc.com

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Business Director's Article 3, paragraph A).

التعريفات
(بدون تدقيق)

6- **Preferential results (40)**

	2013 Expected	2012 Actual
1- Net operating income (loss)	808.462	757.068
2- Expected net income (loss) before tax	321.297	352.629
3- Expected provision for income tax	-	99.697
4- Net income (loss) after Tax attributable to:	321.297	252.932
a- Equity holders of the Company	321.297	252.932
b- Non controlling interests	-	-
5- Other comprehensive income	-	(276.026)
6- Total comprehensive income (4+5):	321.297	(23.094)
a- Equity holders of the Company	321.297	(23.094)
b- Non controlling interests	-	-

7- **Summary of the Company's performance for the last fiscal year**

The overall gross selling premium earned for the fiscal year ending 31/12/2013 was JOD (14.7) million, 31/12/2012 (14.7) million and the overall paid claims for the fiscal year ending 31/12/2013 was JOD (14) million, 31/12/2012 JOD (14.4) million.

التعريفات

Signature of
Chairman of the Board

Signature of
the external auditor

بدون تدقيق

Agreed To Books
Deloitte & Touche (M.E.)
Public Accountants
Amman - Jordan

The term Public Bill means the publishing of the relevant information & data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication & for any amounts thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

Non controlling interest: The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

Handwritten signature/initials.